



**SAB 15 • 10:30** •••••

• Il processo partecipativo **METTITI NELLE MIE SCARPE**: un momento pubblico per raccontare il percorso condiviso di cura e valorizzazione dell'area.

**SAB 15 • 15:00 - 19:00** •••••

• **LA FABBRICA IERI OGGI E DOMANI** - Visite guidate all'ex Battistini con Alberto Cervelli, ex meccanico della Battistini partenza ogni ora.

• **COME SI COSTRUISCE UNA SCARPA?**

Performance artigianale di Salvatore Giardullo.

• **CALZOLIAMOCI** - Laboratorio creativo: dipingiamo la scarpa dei nostri sogni insieme a Mandalà.

**SAB 15 • 19:00** •••••

• **APERITIVO DI VICINATO** 

Porta un piatto da condividere!

• **UN PASSO FRA SUONI E VIBRAZIONI**

a cura di Mandalà.

**SAM 15 • 10:30** •••••

• Processus de participation **DANS MES CHAUSURES**: un moment public pour raconter un parcours partagé des soin et valorisation.

**SAM 15 • 15:00 - 19:00** •••••

• **L'USINE HIER AUJOURD'HUI ET DEMAIN**

Visites avec Alberto Cervelli, ex ouvrier de la Battistini départ à chaque heure.

• **COMMENT ON FABRIQUE UNE CHAUSSURE?**

Performance artisanale de Salvatore Giardullo.

• **ON SE CORDONNE** - Atelier artisanal pour peindre nôtre chaussure avec Mandalà.

**SAM 15 • 19:00** •••••

• **APÉRITIF DU QUARTIER** 

Ramène un plat à partager!

• **UN VOYAGE ENTRE SON ET VIBRATION**

idée par Mandalà.

**SAT 15 • 10:30** •••••

• The participatory process **TAKE A WALK IN MY SHOES**: a public meeting to describe the shared path of care and development of the area.

**SAT 15 • 15:00 - 19:00** •••••

• **THE FACTORY YESTERDAY TODAY AND TOMORROW** - Guided tours with Alberto Cervelli, ex Battistini's mechanic departure every hour.

• **DO YOU KNOW HOW A SHOE IS MADE?**

Handcraft performance by Salvatore Giardullo.

• **CALZOLIAMOCI** - Creative laboratory: let's paint together the shoe of our dreams with Mandalà.

**SAT 15 • 19:00** •••••

• **NEIGHBORHOOD APPETIZER** 

Bring a course to share!

• **A STEP THROUGH SOUNDS AND VIBRATIONS**

by Mandalà.

**DOM 16 • 15:00 - 19:00** •••••

• **VIDI UNA SCARPA IN POESIA** - Laboratorio di poesia visiva a cura del Centro Culturale l'Ortica.

• **LA FABBRICA IERI OGGI E DOMANI** - Visite guidate con Annalisa Battistini partenza ogni ora.

• **LA PIAZZETTA DA OGGI SI CHIAMA...** Affissione pubblica della nuova targa.

**DOM 16 • 21:00** •••••

• **QUELLO CHE AMORE NON È** Monologo a tre voci a cura di Malocchi e Profumi.

**SCOPRI LA STORIA DELLA BATTISTINI**

**FRA PASSATO E FUTURO** 

**E VOTA IL NOME DELLA PIAZZETTA!**

**DIM 16 • 15:00 - 19:00** •••••

• **JE VIS UNE CHAUSSURE EN POÉSIE** - Atelier de poésie visuelle par Centre Culturel l'Ortica.

• **L'OUSINE HIER AUJOURD'HUI ET DEMAIN**

Visites conduites par Annalisa Battistini départ à chaque heure.

• **LA PLACETTE À PARTIR D'AUJOURD'HUI S'APPELLE...** - Affichage de la plaquette.

**DIM 16 • 21:00** •••••

**C'EST QUE L'AMOUR N'EST PAS**

Monologue en trois voix de Malocchi e Profumi

**DÉCOUVRE L'HISTOIRE DE LA BATTISTINI**

**ENTRE PASSÉ ET FUTUR** 

**ET VOTE LE NOMBRE DE LA PLACETTE!**

**SUN 16 • 15:00 - 19:00** •••••

• **I SAW A SHOE IN POETRY** - Visual poetry workshop by Centro Culturale l'Ortica.

• **THE FACTORY YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW** - Guided tours with Annalisa Battistini departure every hour.

• **THE LITTLE SQUARE FROM TODAY IS CALLED...** - Posting of the plaque.

**SUN 16 • 21:00** •••••

• **WHAT LOVE IS NOT** - Three voices monologue by Malocchi e Profumi.

**DISCOVER THE HISTORY OF THE FORMER**

**BATTISTINI FACTORY BETWEEN**

**PAST AND FUTURE** 

**AND VOTE THE NAME OF THE QUARE!**